

Distr.: General
23 March 2021
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



دورة استثنائية

فيينا، 7 أيار/مايو 2021

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

- 1- المسائل التنظيمية:
 - (أ) افتتاح الدورة الاستثنائية للمؤتمر؛
 - (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- 2- الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة من أجل مكافحة الفساد، المقرر عقدها في الفترة من 2 إلى 4 حزيران/يونيه 2021؛
 - (أ) النظر في الإعلان السياسي الذي سيعتمد خلال الدورة الاستثنائية؛
 - (ب) النظر في أي مسائل أخرى.
- 3- اعتماد التقرير.

الشروح

- 1- المسائل التنظيمية
 - (أ) افتتاح الدورة الاستثنائية للمؤتمر

اعتمدت الجمعية العامة، بمقتضى قرارها 4/58، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، التي تنشئ المادة 63 منها مؤتمراً للدول الأطراف في الاتفاقية من أجل تحسين قدرة الدول الأطراف وتعاونها على تحقيق الأهداف المبينة في الاتفاقية ومن أجل تشجيع تنفيذها واستعراضه.

ووفقاً للمادة 4 من النظام الداخلي للمؤتمر، يجوز عقد دورات استثنائية للمؤتمر في الوقت والمكان والمدة التي يتفق عليها المؤتمر.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وطالبت الجمعية العامة إلى المؤتمر، في قرارها 276/74، أن يعقد دورة استثنائية بغرض إقرار الإعلان السياسي لإحالاته لاحقاً إليها لتعتمده في دورتها الاستثنائية المتعلقة بمكافحة الفساد.

وفي القرار نفسه، طلبت الجمعية العامة إلى المكتب الموسع للمؤتمر أن ينظم جميع الإجراءات التي سيتخذها المؤتمر في إطار التحضير للدورة الاستثنائية وأن يضع، بالتشاور مع الدول الأعضاء، خطة عمل وجدولاً زمنياً للمضي قدماً بالمشاورات حول مشروع الإعلان السياسي. ووافق المكتب الموسع، في اجتماعاته المعقودة في عام 2020، على خطة العمل والجدول الزمني للأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية، بما في ذلك تاريخ انعقاد الدورة الاستثنائية للمؤتمر.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

أعدت الأمانة، وفقاً للمادة 8 من النظام الداخلي للمؤتمر وقرار الجمعية العامة 276/74، تنظيم الأعمال المقترح.

والقصد من تنظيم الأعمال هو تيسير النظر في بنود جدول الأعمال في حدود الوقت المخصص والموارد المتاحة للمؤتمر. وسوف تسمح الموارد المتاحة للمؤتمر في دورته الاستثنائية بعقد جلستين، مع توفير الترجمة الشفوية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

2- الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة من أجل مكافحة الفساد، المقرر عقدها في الفترة

من 2 إلى 4 حزيران/يونيه 2021

(أ) النظر في الإعلان السياسي الذي سيعتمد خلال الدورة الاستثنائية

(ب) النظر في أي مسائل أخرى

قررت الجمعية العامة، في قرارها 191/73، أن تعقد في النصف الأول من عام 2021، دورة استثنائية لها بشأن التحديات القائمة والتدابير الرامية إلى منع الفساد ومكافحته وتوطيد التعاون الدولي. وقررت الجمعية العامة أيضاً أن تعتمد، في تلك الدورة الاستثنائية، إعلاناً سياسياً موجزاً وعملي المنحى، يُتفق عليه مسبقاً بتوافق الآراء في مفاوضات حكومية دولية برعاية المؤتمر. وعلاوة على ذلك، دعت الجمعية المؤتمر إلى أن يتولى زمام قيادة العملية التحضيرية للدورة الاستثنائية بتناول جميع الأمور التنظيمية والموضوعية في مداولات مفتوحة، وطلبت إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يوفر ضروب الخبرة الفنية والدعم التقني اللازمة.

وبنت الجمعية العامة، في قرارها 276/74، في الترتيبات التنظيمية لدورتها الاستثنائية المتعلقة بمكافحة الفساد، وكررت دعوتها للمؤتمر إلى أن يتولى زمام قيادة العملية التحضيرية للدورة الاستثنائية بتناول جميع الأمور التنظيمية والموضوعية في مداولات مفتوحة؛ وطلبت إلى المؤتمر أن يعد، في الوقت المناسب، إعلاناً سياسياً موجزاً وعملي المنحى يُتفق عليه مسبقاً بتوافق الآراء في مفاوضات حكومية دولية تُعقد تحت رعاية المؤتمر لكي تعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية.

وفي القرار نفسه، كررت الجمعية العامة التأكيد على أهمية الاضطلاع بعملية تحضيرية شاملة للجميع تتضمن مشاورات فنية مستفيضة، ودعت المؤتمر إلى عقد ثلاثة اجتماعات بين الدورات كحد أقصى، حسب الاقتضاء، للمضي قدماً بتلك المشاورات. وشجعت الجمعية العامة الهيئات والكيانات والوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمنظمات الإقليمية ذات الصلة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وأصحاب المصلحة المعنيين الآخرين على المساهمة مساهمة كاملة في العملية التحضيرية،

وفقاً لقواعد النظام الداخلي ذات الصلة والعرف المتبع، وطلبت إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يجمع هذه المساهمات، بما في ذلك التوصيات المحددة بشأن المسائل المقرر أن تتناولها الجمعية في دورتها الاستثنائية تلك، وأن يطلع المؤتمر عليها. وقد أتاحت جميع المساهمات في الموقع الإلكتروني: www.ungass2021.org

وعلاوة على ذلك، قررت الجمعية العامة، في مقررها 568/74، إذ لاحظت بقلق الحالة المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، عقد الدورة الاستثنائية في الفترة من 2 إلى 4 حزيران/يونيه 2021، بدلا من 26 إلى 28 نيسان/أبريل 2021.

وشرع المؤتمر، بدعم من المكتب الموسع، في عملية مكثفة بهدف إعداد الإعلان السياسي.

وفي آب/أغسطس 2020، بدأ المؤتمر العمل على مشروع أولي أعده الميسران المشاركان للمشاورات غير الرسمية بشأن مشروع الإعلان السياسي، اللذان عينهما المكتب الموسع وفقاً لقرار الجمعية العامة 276/74، بدعم من الأمانة. وكان النص موضوع تفاوض خلال فترة ما بين الدورات، وسوف يُعرض على المؤتمر في دورته الاستثنائية لكي يقرّه. وسيحال الإعلان السياسي لاحقاً إلى الجمعية العامة لتعتمده في دورتها الاستثنائية المتعلقة بمكافحة الفساد.

3- اعتماد التقرير

من المتوقع أن يعتمد المؤتمر، في الأغلب باستخدام إجراء الموافقة الصامتة، تقريراً عن دورته الاستثنائية.

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ	التوقيت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الجمعة، 7 أيار/مايو	13/00-11/00	1 (أ)	افتتاح الدورة الاستثنائية للمؤتمر
		1 (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
		2	الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة من أجل مكافحة الفساد، المقرر عقدها في الفترة من 2 إلى 4 حزيران/يونيه 2021
		2 (أ)	النظر في الإعلان السياسي الذي سيعتمد خلال الدورة الاستثنائية
		2 (ب)	النظر في أي مسائل أخرى
	17/00-15/00	2	الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة من أجل مكافحة الفساد، المقرر عقدها في الفترة من 2 إلى 4 حزيران/يونيه 2021 (تابع)
		3	اعتماد التقرير